

Celebrating  
35<sup>th</sup> Anniversary



# 演藝開放日 OPEN DAY 3.3.2019

星期日  
SUN

Main Campus 本部 (上午 10am – 下午 5pm)

Béthanie Landmark Heritage Campus 伯大尼古蹟校園 (下午 1pm – 5pm)

## 開幕典禮 (灣仔本部) Opening Ceremony in Wanchai / Main Campus 上午 10:00 am

香港演藝學院於 1984 年依據香港政府條例成立，是亞洲一所首屈一指的表演藝術高等學府，提供學士課程及實踐為本的碩士課程，學習範疇包括舞蹈、戲劇、電影電視、音樂、舞台及製作藝術、中國傳統戲曲。演藝的教育方針著重反映香港的多元文化，中西兼容，更提倡跨學科學習。

The Hong Kong Academy for Performing Arts, established by Government Ordinance in 1984, is a leading tertiary institution in performing arts in Asia. The study encompasses professional undergraduate education and practice-based postgraduate studies in Dance, Drama, Film and Television, Music, Theatre and Entertainment Arts, and Chinese Opera. Its educational philosophy reflects the cultural diversity of Hong Kong with emphasis on Chinese and Western traditions, and interdisciplinary learning.



拍照及攝錄

Photography and Recording

請勿在劇院、音樂廳、課室、舞蹈室及排練室內的表演進行期間使用閃光燈，以免妨礙表演進行。部分節目由於版權所限，請勿攝錄。如欲了解更多資料，請向我們的職員查詢。  
No flash photography and recording during performances in the theatres, concert halls, classrooms, dance studios and rehearsal rooms. For reasons of copyright, recording is prohibited with some performances. Please talk to our staff for further information.



參觀伯大尼古蹟校園

Tour to Béthanie Landmark Heritage Campus

免費專車每 10 分鐘往返灣仔本部及薄扶林伯大尼古蹟校園，額滿即止。  
Free shuttle buses between Wanchai main campus and Béthanie landmark heritage campus are available every 10 minutes. Admission is on a first-come-first-served basis.

## 節目

## Programme

如遇特殊情況，香港演藝學院有權更改節目及時間表。

The Academy reserves the right to change programme information or schedule should unavoidable circumstances dictate.



下載節目表  
Download Programme

### 戲曲學院 School of Chinese Opera

|             |  |                |
|-------------|--|----------------|
| 10:30-10:50 | 粵曲演唱<br>Cantonese Operatic Singing   | 花園平台<br>Garden |
| 11:00-11:30 | 粵劇音樂及鑼鼓演奏<br>Cantonese Opera Music and Percussion Performance  | 花園平台<br>Garden |
| 11:30-11:50 | 選段演出：《穆桂英招親》<br>Excerpt Performance: <i>Mu Guiying's Marriage</i>  | 花園平台<br>Garden |
| 12:00-12:20 | 選段演出：《白蛇傳》之〈遊湖〉<br>Excerpt Performance: 'Touring the Lake' from <i>The Legend of the White Snake</i>           | 花園平台<br>Garden |
| 13:00-13:25 | 粵劇音樂及鑼鼓演奏<br>Cantonese Opera Music and Percussion Performance  | 花園平台<br>Garden |
| 14:00-14:15 | 選段演出：《白蛇傳》之〈盜草〉<br>Excerpt Performance: 'Stealing the Magical Plant' from <i>The Legend of the White Snake</i> | 花園平台<br>Garden |
| 14:40-14:55 | 粵曲演唱<br>Cantonese Operatic Singing   | 花園平台<br>Garden |
| 15:30-15:50 | 選段演出：《白蛇傳》之〈遊湖〉<br>Excerpt Performance: 'Touring the Lake' from <i>The Legend of the White Snake</i>           | 花園平台<br>Garden |
| 16:30-16:45 | 基本功示範<br>Foundation Work Demonstration   | 花園平台<br>Garden |

#### 互動環節 Interactive Programmes

|               |  |                     |
|---------------|--|---------------------|
| 全日<br>All Day | 戲曲攤位<br>Chinese Opera Booths                                     | 花園平台<br>Garden      |
| 12:00-16:00   | 虛擬實境粵劇體驗<br>Experiencing Cantonese Opera through Virtual Reality | 地下大堂<br>Atrium, G/F |
| 13:30-13:55   | 粵曲演唱<br>Cantonese Operatic Singing                               | 花園平台<br>Garden      |
| 14:00-14:25   | 戲服及身段<br>Costume and Stage Movement                              | 花園平台<br>Garden      |
| 16:10-16:30   | 把子<br>Stage Weaponry   | 花園平台<br>Garden      |

### 舞蹈學院 School of Dance

請於各課堂或演出開始前 15 分鐘，前往指定舞蹈室外排隊入場，額滿即止。  
Please queue outside respective studios 15 minutes before the class / performance starts. Admission is on a first-come-first-served basis.

#### 舞蹈及科技示範 Dance & Technology Showcase

|             |  |                             |
|-------------|--|-----------------------------|
| 11:00-16:00 | 學生舞蹈錄像作品播放<br>Screening of Dance Video created by Dance Students | 2 號舞蹈室，4 樓<br>Studio 2, 4/F |
|             | 互動動作編排<br>Interactive Movement Composition                       | 2 號舞蹈室，4 樓<br>Studio 2, 4/F |

#### 參觀技巧課 Demonstration Sessions

|             |                                  |                             |
|-------------|----------------------------------|-----------------------------|
| 10:30-11:30 | 芭蕾舞<br>Ballet                    | 6 號舞蹈室，3 樓<br>Studio 6, 3/F |
|             | 現代舞<br>Contemporary Dance        | 4 號舞蹈室，4 樓<br>Studio 4, 4/F |
|             | 現代舞<br>Contemporary Dance        | 1 號舞蹈室，4 樓<br>Studio 1, 4/F |
| 12:00-13:00 | 中國古典舞<br>Chinese Classical Dance | 6 號舞蹈室，3 樓<br>Studio 6, 3/F |

#### 演出 Performances

|             |                                      |                             |
|-------------|--------------------------------------|-----------------------------|
| 12:00-12:30 | 現代舞<br>Contemporary Dance            | 1 號舞蹈室，4 樓<br>Studio 1, 4/F |
| 13:00-13:30 | 芭蕾舞<br>Ballet                        | 1 號舞蹈室，4 樓<br>Studio 1, 4/F |
| 14:00-14:30 | 中國舞<br>Chinese Dance                 | 1 號舞蹈室，4 樓<br>Studio 1, 4/F |
| 15:30-17:00 | 學生創作作品演出<br>Students' Creative Works | 1 號舞蹈室，4 樓<br>Studio 1, 4/F |

#### 青年精英舞蹈小品及活動 Short Performances by Gifted Young Dancer Programme (GYDP)

|   |  |                             |
|---|--|-----------------------------|
| 12:10-12:40/<br>12:50-13:20/<br>13:30-14:00 | 青年精英舞蹈課程學生演出<br>By Gifted Young Dancer Programme (GYDP) Students | 8 號舞蹈室，3 樓<br>Studio 8, 3/F |
|---|--|-----------------------------|

#### 公開課 Open Classes

歡迎參與以下節目。請自備符合規格的舞鞋。  
Audience is welcome to participate in the following programmes. Please bring along your own dancing shoes. Walking shoes are not permitted.

|                            |             |   |                             |
|----------------------------|-------------|---|-----------------------------|
| 16 歲或以上<br>Age 16 or above | 13:00-14:00 | 碩士課程：即興舞蹈<br>Master of Fine Arts Programme: Dance Improvisation | 3 號舞蹈室，4 樓<br>Studio 3, 4/F |
|                            | 14:30-15:30 | 現代舞 (不用穿鞋襪)<br>Contemporary Dance (bare feet)                   | 3 號舞蹈室，4 樓<br>Studio 3, 4/F |
|                            | 15:00-16:00 | 現代舞 (不用穿鞋襪)<br>Contemporary Dance (bare feet)                   | 4 號舞蹈室，4 樓<br>Studio 4, 4/F |
| 12-16 歲<br>Age 12-16       | 13:00-14:00 | 芭蕾舞<br>Ballet   | 6 號舞蹈室，3 樓<br>Studio 6, 3/F |
|                            |             | 中國舞毯子功<br>Acrobatics  | 9 號舞蹈室，3 樓<br>Studio 9, 3/F |
|                            |             | 中國舞基訓課<br>Chinese Dance   | 9 號舞蹈室，3 樓<br>Studio 9, 3/F |



| 音樂學院 School of Music                              |   |  |
|---|---|--|
| 演出 Performances                                   |   |  |
| 11:00-11:30                                       | 銅管樂<br>Brass  | 1 樓大堂<br>Atrium, 1/F                                   |
| 11:00-11:30                                       | 中樂<br>Chinese Music   | 演奏廳，3 樓<br>Recital Hall, 3/F                           |
| 11:00-12:00                                       | 弦樂<br>Strings   | 音樂廳，1 樓及 3 樓<br>Concert Hall, 1/F & 3/F                |
| 12:00-12:30                                       | 木管樂<br>Woodwind   | 演奏廳，3 樓<br>Recital Hall, 3/F                           |
| 12:30-13:00                                       | 中樂<br>Chinese Music   | 音樂廳，1 樓及 3 樓<br>Concert Hall, 1/F & 3/F                |
| 13:00-13:30                                       | 聲樂<br>Vocal   | 演奏廳，3 樓<br>Recital Hall, 3/F                           |
| 13:00-14:00                                       | 爵士樂合奏<br>Jazz Ensemble  | 1 樓大堂<br>Atrium, 1/F                                   |
| 13:30-14:00                                       | 青少年音樂課程管樂團<br>Junior Wind Band  | 音樂廳，1 樓及 3 樓<br>Concert Hall, 1/F & 3/F                |
| 14:00-14:30                                       | 鋼琴<br>Piano   | 演奏廳，3 樓<br>Recital Hall, 3/F                           |
| 14:30-15:00                                       | 演藝管樂團<br>Academy Concert Band   | 音樂廳，1 樓及 3 樓<br>Concert Hall, 1/F & 3/F                |
| 15:00-15:30                                       | 作曲<br>Composition   | 演奏廳，3 樓<br>Recital Hall, 3/F                           |
| 15:30-16:00                                       | 青少年音樂課程交響樂團<br>Junior Symphony Orchestra  | 音樂廳，1 樓及 3 樓<br>Concert Hall, 1/F & 3/F                |
| 16:00-16:30                                       | 鋼琴<br>Piano   | 演奏廳，3 樓<br>Recital Hall, 3/F                           |
| 16:00-16:30                                       | 聲樂<br>Vocal   | 1 樓大堂<br>Atrium, 1/F                                   |
| 示範及課程介紹 Demonstrations and Programme Introduction |   |  |
| 13:00-14:00                                       | 早期鍵盤樂器示範<br>Early Keyboard Instruments Demonstration  | A214, 2 樓<br>A214, 2/F                                 |
| 15:00-15:30                                       | 青少年音樂課程簡介<br>Introduction to Junior Music Programme   | A203 ，2 樓<br>A203, 2/F                                 |
| 14:30-15:30                                       | 中樂樂器示範<br>Chinese Music Instruments Demonstration   | A222，A223，2 樓<br>A222, A223, 2/F                       |
| 15:00-16:00                                       | 早期鍵盤樂器示範<br>Early Keyboard Instruments Demonstration  | A214，2 樓<br>A214, 2/F                                  |
| 演藝教學創新中心 The iHub                                 |   |  |
| 全日<br>All Day                                     | 歡迎到訪演藝教學創新中心來體驗科技與表演藝術之共融<br>Visit the iHub to experience the possibilities of technology and performing arts education | 2 樓 X215 室，校園新翼<br>Room X215, 2/F, new annex of campus |

| 舞台及製作藝術學院 School of Theatre and Entertainment Arts   |   |  |
|--|---|--|
| 展覽 Exhibitions   |   |  |
| 全日<br>All Day  | 舞台佈景及服裝設計展覽<br>Set and Costume Design Exhibition  | 地下畫廊及 1 樓大堂<br>G/F Painters' Corner & 1/F Foyer  |
| 導賞團 Guided Tours   |   |  |
| 11:00-16:00  | 燈光表演 ( 每小時出發 )<br>Light Show (Tour every hour)  | 4 號課室集合，1 樓<br>Gather at Classroom 4, 1/F  |
| 12:00-16:00  | 流行及古典音樂錄音室 ( 每 30 分鐘出發 )<br>Pop & Classical Recording Studio (Tour every 30 minutes)  | 4 號課室集合，1 樓<br>Gather at Classroom 4, 1/F  |
| 示範及參觀 Demonstrations and Visits  |   |  |
| 全日<br>All Day  | 燈光、音響、技術指導至激之旅：<br>Lighting, Sound & Technical Direction Extravaganza：<br>燈光<br>Lighting<br>技術指導<br>Technical Direction<br>音響<br>Sound              | 3 號課室，1 樓<br>Classroom 3, 1/F<br>地下舞台技術實驗室<br>Stage Tech Lab, G/F<br>2 號課室，1 樓<br>Classroom 2, 1/F |
| 11:00/12:00/<br>14:00/15:00  | 參觀服裝製作間：<br>創意舞台化妝，「鈕」盡六王及齊齊來扮嘢 *<br>Visit to Costume Shop:<br>Theatrical Creative Make-up, Collection of Button Making Skill and Dress-up session* | 憑票於 3 樓演奏廳側門入<br>Entrance near Recital Hall, 3/F,<br>ticket is required                            |
| 全日<br>All Day  | 參觀繪景間、道具製作間及佈景製作間<br>Visit to Scenic Art Workshop, Prop Making Workshop and Scenic Construction Workshop  | 1 樓戲劇院側門入<br>Entrance near Drama Theatre, 1/F  |
| 11:00-16:30  | 製作管理系・舞台及項目管理展演<br>Department of Technical Production & Management — Stage and Event Management Showcase  | 香港賽馬會演藝劇院<br>HK Jockey Club Amphitheatre   |
| 演出 Performance   |   |  |
| 13:30-17:00  | 樂隊表演及音響示範<br>Live Band Show & Sound Demonstration   | 校園入口<br>Academy Entrance   |
| 舞台及製作藝術 ( 精研職業訓練 ) 證書及短期精研課程 Certificate in Theatre and Entertainment Arts (Fast Track Vocational) and Fast Track Intensive Training Programme   |   |  |
| 全日<br>All Day  | 學生作品展及課程查詢<br>Student Work Displays and Q&A Session   | 1 號課室，1 樓<br>Classroom 1, 1/F  |
| * 門券於一樓大堂舞台及製作藝術學院攤位派發，每人限取乙張，派完即止。<br>* Tickets are available at the School of Theatre and Entertainment Arts counter in Foyer 1/F. One ticket per person. Admission is on a first-come-first-served basis. |   |  |

| 圖書館 Library       |  |                           |
|-------------------|--|---------------------------|
| 星【聲】大偵探 Guess Who |  |                           |
| 全日<br>All Day     | 發揮你的偵探潛能，憑聲音及照片認出劇中演員。<br>Listen and see if you can identity who he/she is at the scene. | 圖書館入口<br>Library Entrance |

| 戲劇學院 School of Drama  |   |                                 |
|---|---|---------------------------------|
| 請於以下各互動環節 / 課堂示範 / 演出開始前 15 分鐘，往指定場地外排隊入場，額滿即止。<br>Please queue outside respective venues 15 minutes before each interactive session / class / performance starts. Admission is on a first-come-first-served basis. |   |                                 |
| 互動環節 Interactive Sessions   |   |                                 |
| 10:45-11:30   | 親子劇場遊戲<br>Theatre Games for Parents and Kids<br>[ 適合 4 至 12 歲兒童，每位兒童由一位家長陪同參與 Suitable for children aged 4 to 12, each child should be accompanied by 1 parent]                 | 14 號排練室，5 樓<br>Studio 14, 5/F   |
| 11:30-12:15/<br>14:00-14:45/<br>16:00-16:45   | 互動展演 ( 太極 / 形體 / 希臘悲劇歌隊 / 劇場遊戲 )<br>Interactive Showcase (Tai Chi / Movement / Greek Chorus / Theatre Games)  | 地下黑盒子<br>Drama Black Box, G/F   |
| 13:00-13:45   | 劇場遊戲<br>Theatre Games<br>[ 適合 12 歲或以上人士 Suitable for participants aged 12 or above]   | 14 號排練室，5 樓<br>Studio 14, 5/F   |
| 課堂示範 Demonstration Classes  |   |                                 |
| 12:00-12:45   | 演技課示範及問答環節<br>Acting Class Demonstration with Q&A Session   | 10 號排練室，5 樓<br>Studio 10, 5/F   |
| 14:30-15:15   | 形體課示範及問答環節<br>Movement Class Demonstration with Q&A Session   | 10 號排練室，5 樓<br>Studio 10, 5/F   |
| 演出 Performances   |   |                                 |
| 12:30-13:00/<br>15:00-15:30   | 音樂劇選段演出<br>Musical Excerpt Performance<br>[ 此演出內容涉及不雅用語及成人情節，適合 16 歲或以上人士觀看 This performance contains foul language and adult elements, suitable for audience aged 16 or above] | 實驗劇場，1 樓<br>Studio Theatre, 1/F |

| 電影電視學院 School of Film and Television   |   |   |
|--|---|---|
| 電影製作簡介 Introduction of Cinema Production   |   |   |
| 全日<br>All Day  | 電視錄影導賞團：<br>特別效果示範、攝影及燈光、影音導播<br>Guided Tour to TV Studio:<br>Demonstration of Special Effect, Camera and Lighting, Vision Mixing | 3 樓演奏廳側排隊<br>Queue near Recital Hall, 3/F |
| 全日<br>All Day  | 學生電影作品放映<br>Screening of Students' Works  | 3 樓研討室<br>Seminar Room, 3/F               |
| 伯大尼古蹟校園 Tour to Béthanie Landmark Heritage Campus  |   |   |
| 13:00-16:00  | 專業剪接技術示範 *<br>Demonstration of Editing Techniques*  | 地下剪接室<br>Editing Suite, G/F               |
| 13:00-16:00<br>每半小時一節<br>Every half hour per session   | 音響效果技術示範 *<br>Foley Sound Demo*   | 地下數碼音響室<br>Digital Sound Suite, G/F       |
| 13:00-16:00  | 學生電影作品放映 *<br>Screening of Students' Works*   | 2 樓放映室<br>Screening Room, 2/F             |
| * 免費專車每 10 分鐘往返灣仔本部及伯大尼古蹟校園，額滿即止。<br>* Free shuttle buses between Wanchai main campus and Béthanie landmark heritage campus are available every 10 minutes. Admission is on a first-come-first-served basis. |   |   |

| 校友會 Alumni Association   |  |                      |
|--|--|----------------------|
| 15:30-17:00  | 《精英校友對談 — 香港電影的下一個十年？》<br>Elite Alumni Sharing Session — The Next Ten Years of Hong Kong Movies? | 戲劇院<br>Drama Theatre |
| 嘉賓：<br>彭秀慧《29+1》導演、編劇 ( 戲劇學院校友 )<br>歐文傑《非同凡響》導演、編劇 ( 電影電視學院校友 )<br>甄柏榮《女皇撞到正》導演、編劇 ( 電影電視學院校友 )<br>黃浩然《逆向誘拐》導演、編劇 ( 舞台及製作藝術學院校友 )<br>袁富華《翠絲》演員 ( 戲劇學院校友 )<br>Guests:<br>Kearen Pang Sau-wai, Director & Screenwriter of 29+1 ( Alumna of School of Drama )<br>Jevons Au Man-kit, Director & Screenwriter of Distinction ( Alumnus of School of Film & Television )<br>Anthony Yan Pak-wing, Director & Screenwriter of Hotel Soul Good ( Alumnus of School of Film & Television )<br>Amos Wong Ho-yin, Director & Screenwriter of Napping Kid ( Alumnus of School of Theatre & Entertainment Arts )<br>Ben Yuen Fu-wah, Actor of Tracey ( Alumnus of School of Drama ) |  |                      |
| 主持：<br>Host:<br>陳詠榮《逆流大叔》導演、編劇 ( 電影電視學院校友 )<br>Sunny Chan Wing-san, Director & Screenwriter of Men On The Dragon ( Alumnus of School of Film & Television )  |  |                      |
| * 不設劃位，座位先到先得。請於活動開始前 15 分鐘到戲劇院入口排隊入場。<br>* Free seating and first-come-first-served. Please queue up at the reception counter of Drama Theatre 15 minutes before the programme starts for entry.  |  |                      |

| 演藝進修學院 EXCEL   |  |                            |
|--|--|----------------------------|
| ( 節目於薄扶林伯大尼古蹟校園舉行，可於灣仔本部乘穿梭巴士前往。<br>Programmes will be held at the Béthanie landmark heritage campus at Pokfulam; shuttle bus transport available at Wanchai main campus.) |  |                            |
| 公開課 ( 任何年齡 ) Open Classes (All ages)   |  |                            |
| 歡迎參與以下節目。請自備符合規格的舞鞋。<br>Audience is welcome to participate in the following programmes. Please bring along your own dancing shoes.   |  |                            |
| 13:00-13:30  | 流行曲歌唱體驗課<br>Pop singing  | 包玉剛禮堂<br>Sir YK Pao Studio |
| 13:45-14:15  | 爵士舞<br>Jazz Dance  | 包玉剛禮堂<br>Sir YK Pao Studio |
| 14:30-15:00  | 踢躡舞<br>Tap Dance   | 包玉剛禮堂<br>Sir YK Pao Studio |
| 15:15-15:45  | 國際標準舞<br>International Standard Dance                            | 包玉剛禮堂<br>Sir YK Pao Studio |
| 16:00-16:30  | 流行曲歌唱體驗課<br>Pop singing  | 伯大尼小禮堂<br>Béthanie Chapel  |
| 16:30-17:00  | 《暑期音樂劇大搞作》—— 體驗課<br>Experience EXCEL Summer Musical School (SMS) | 包玉剛禮堂<br>Sir YK Pao Studio |
| 演出 Performances  |  |                            |
| 13:15-13:30/<br>14:15-14:30/ 15:00-15:15   | 無伴奏合唱表演<br>A Cappella Performance                                | 伯大尼小禮堂<br>Béthanie Chapel  |
| 13:00-13:15  | 爵士舞及踢躡舞<br>Jazz Dance & Tap Dance                                | 伯大尼劇院<br>Béthanie Theatre  |
| 13:30-14:00/<br>14:30-15:00/ 15:30-16:00   | 音樂劇表演<br>Musical Theatre Performance                             | 伯大尼劇院<br>Béthanie Theatre  |

| 學生招募拓展處 Student Recruitment and Community Engagement Office   |  |
|---|--|
| 帶你遊演藝 —— 學院導賞團 Guided Campus Tour   |  |
| 由專人帶領，參觀學院設施及了解更多關於演藝學院的發展。<br>Get to know more about the Academy through the guided campus tour.<br>出發時間 Departure Time：11:00 / 13:00 / 14:30 / 15:30<br>集合地點 Assembly Place：學院圖書館門前 In front of Academy Library |  |
| * 全程約 25 分鐘，請預早在出發前 5 分鐘到集合地點，額滿即止。<br>* Duration: about 25 minutes. Please arrive at the assembly place 5 minutes before the departure time. First-come-first-served.  |  |